

ПѢСНЬ ДВАДЦАТАЯ.

Битва боговъ.

Такъ подъ начальствомъ твоимъ, о Пелидъ, ненасытный въ сраженьяхъ,

Подлѣ кривыхъ кораблей ополчались Ахеяне въ битву.

Въ свой-же чередъ и Троянцы равнялись по скату долины.

Зевсъ той порою съ вершины горы многодольной Олимпа
Даль приказанье Ѹемидъ безсмертныхъ созвать для собранья. 5.

Всѣхъ облетѣла богиня, въ чертогъ направляя къ Зевсусу,
Не пропустивъ никого изъ Потоковъ, опричь Океана,
И ни единой изъ Нимфъ, обитающихъ въ рощахъ красивыхъ,

Или въ источникахъ рѣкъ иль на влажныхъ лугахъ травянистыхъ.

Къ Зевсу, сгустителю тучъ, вошли они въ домъ и усѣлись 10.

Въ портикахъ тесаныхъ гладко, которая съ мудрымъ разсчетомъ
Зевсу отцу Олимпійцу построилъ Гефестъ хромоногий.

Всѣ у Кронида собрались. И вмѣстѣ съ другими изъ моря,
Слову богини послушный, явился земли колебатель.

Сѣвъ по срединѣ, онъ сталъ вопрошать о намѣреньяхъ Зевса: 15.

«Молніеносный, зачѣмъ ты безсмертныхъ созвалъ для собранья?
Или устроить затѣяль дѣла Аргивянъ и Троянцевъ?

Снова сраженье и бой между ними теперь запылали».

И, отвѣчая, промолвилъ Кронидъ, собирающій тучи:

«Ты угадалъ, о земли колебатель, намѣренья сердца, 20.
То, для чего я собралъ васъ: о гибнущихъ людяхъ забочусь.
Я на вершинѣ Олимпа останусь сидѣть и отселѣ
Буду глядѣть, наслаждаясь. А вы, остальные всѣ боги,
Въ путь отправляйтесь туда, гдѣ Ахейцы стоять и Троянцы.